

# Návod k montáži & tipy pro péči o stan dwz

## Před montáží

### Stavba různých typů stanů

Plně nebo částečně zatažené  
markýzy a sluneční stříšky

Volně stojící markýzy pro  
karavany, stany pro obytné vozy,  
autobusové stany a stany se  
strmou stěnou

Okno pro markýzy karavanů (rozšíření stanu)

**Podrobnosti o zařízení  
pro péči**

**Informace pro spotřebitele**

## **Vážení zákazníci dwt, Děkujeme vám za důvěru!**

Tento leták vysvětluje, jak stan postavit krok za krokem, a poskytuje důležité rady ohledně péče a udržování kvality. Uschovejte jej na bezpečném místě!

Kompetentní odborný personál při výrobě a výstupní kontrole a vybrané materiály, z nichž některé jsou vyráběny speciálně pro dwt, zaručují trvale vysokou kvalitu. Pokud našimi pokyny, budete si svůj stan dwt užívat dlouho.

Přejeme vám mnoho pohodových, vzrušujících a podnětných prázdnin s vaším novým stanem!

### **Důležité upozornění!**

se, že si objednali správnou velikost stanu!

U markýz a slunečních stříšek pro karavany byste měli zkontrolovat rozměry cirkulace a zatahování vašeho karavanu.

Porovnejte své rozměry s rozměry uvedenými v brožuru a porovnejte je s rozměry dodaného stanu.

Doklad o koupi, záruční a servisní list, plán rámu a tento montážní návod si uschovejte na bezpečném místě.

Tyto dokumenty identifikují váš stan a jsou vyžadovány v případě dotazů, objednávek náhradních dílů nebo požadavků na úpravy.

## Před montáží

### Dobré plánování je polovina úspěchu!

Pečlivě si přečtete návod k montáži a zkontrolujte, zda je příslušenství kompletní.

- ① Dodávané příslušenství je určeno pro běžné povětrnostní podmínky navržené. V případě bouřky, silného deště, krupobití nebo sněžení jsou užitečné přídavné tyče a výztužný materiál. Pro některé pozemky budete potřebovat také speciální upevňovací materiál, například speciální kolíky, zemní kolíky nebo lana. Zeptejte se svého specializovaného prodejce, rád vám poradí!

### Se správnými nástroji to funguje!

- Šroubovák pro připevnění nástěnných ok (držáků) ke karavanu
- Těsnící hmota pro vyvrtané otvory ve stěnových okách
- Gumové kladivo pro zatloukání kolíků a kolíčků Smirkový papír
- pro odstranění otřepů na potrubní liště
- Kartáč na keder k čištění kederové lišty
- Štafle/stolička (pro snadnější zatahování/roztahování střechy)
- Malý sortiment nářadí (kleště atd.)
- Měřicí pásmo nebo skládací pravidlo.

## Důkazem je konzumace pudinku!

Než si stan vezmete s sebou na cesty, vyzkoušejte si postavení a věnujte čas seznámení se s technologií a příslušenstvím.

### Jak správně měřit:

Použijte "pevnou" šňůru (ne pružnou!) a se, že váš karavan stojí na rovném povrchu.

- ① Pokud používáte zvýšenou vnitřní podlahu stanu a karavan v úrovni vnitřní podlahy, měřte od horního okraje vnitřní podlahy, jak je popsáno na druhé straně. Pokud je karavan níže než horní okraj vnitřní podlahy stanu, měřte vždy od země.

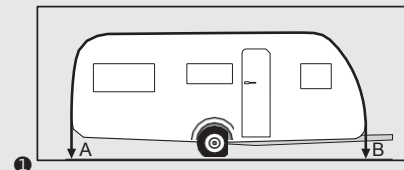
### Váš stan zde bude dobře stát!

V ideálním případě by měl být terén rovný a bez kamenů a ostrých předmětů. Vyhněte se pryskyřičnatým nebo kvetoucím stromům - mohlo by k poškození pláště stanu. Vchod do stanu obraťte směrem od počasí a na ochranu stanu před znečištěním na vlhkém podkladu použijte plachtu.

# Plně zatahovací markýzy a sluneční stříšky

## Určete obvodový rozměr

- 1 Změřte vzdálenost od bodu A přes kederovou lištu karavanu do bodu B - tato hodnota představuje obvod; A a B jsou body pro upevnění markýzy.



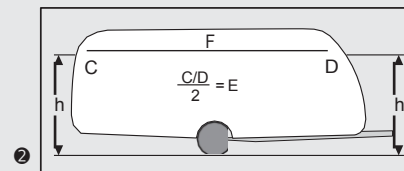
## Namontujte na karavan závěsná oka (držáky).

Začněte v přední části vozidla a zatáhněte stanovou střechu do trubkové lišty tak, aby začátek a konec střechy byly ve stejné vzdálenosti od země (měřte svisle směrem dolů).

Přibližně 10 cm nad vodorovnými zipy v bočních stěnách stanu se nachází body C a D vpravo pro připevnění ok na boční stěnu karavanu. Vytáhněte

Znovu sejměte střechu z potrubní lišty a nasadte očka na boční stěny.

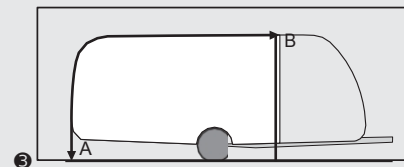
Nyní určete polovinu vzdálenosti mezi C a D (=E). Namontujte středové stěnové oko vodorovně nad, přibližně 2 cm pod kederovou lištu karavanu.



## Částečně zatažené markýzy

### Určení rozměru vtažení

- 2 Změřte vzdálenost od bodu A přes trubkovou lištu karavanu k bodu na vozidle, kde se nachází kde má stan končit (B). Boční stěna zde končí svisle.

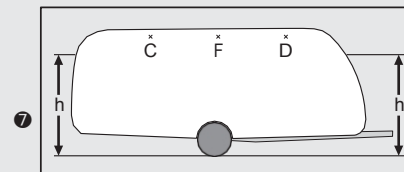
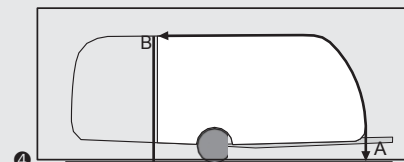


### Montáž nástěnných ok (držáků)

#### se zataženou markýzou uprostřed

- 3 Začněte v přední části vozidla zatažením stanové střechy do trubkové lišty. Namontujte stěnová oka 2 cm pod potrubní lištu karavanu (C a D) na boku střechy, ve výšce otvoru pro zadní tyč.

Nyní opět sejměte střechu, změřte vzdálenost mezi body C a D a upevněte středové stěnové oko přesně uprostřed, rovněž 2 cm pod potrubní lištou (bod F).



## se zataženou markýzou vlevo nebo vpravo

⑥ Vytáhněte střechu stanu do potrubní lišty a začněte současně s tím.

- se zataženou markýzou vlevo vzadu
- se zataženou markýzou vpravo vpředu.

Bod uchycení stěnového oka na zasunuté straně stanu (C) je 10 cm nad stěnou.

⑦ bočního střešního švu. Na střešní straně nezatažené strany stanu je otvor pro tyč v zadní části střechy stanu.

Připevněte stěnové očko pro nezataženou stranu stanu (D) ke stěně.

Karavan, 2 cm pod potrubní lištou.

⑧ Změřte vzdálenost podle ⑦ a ⑥. Namontujte středové stěnové očko nad

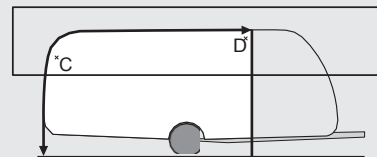
poloviční velikost, 2 cm pod lištou potrubí.

zleva pro markýzy zatažené doleva.

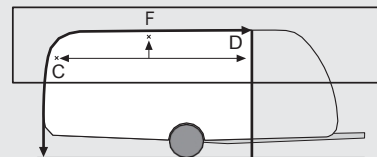
pro markýzy zatažené doprava.

## Náš tip:

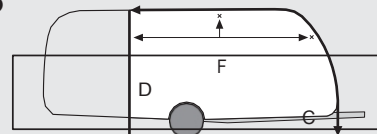
- ① Utěsněte vyvrtané otvory proti vlhkosti. Váš odborný prodejce vám rád poradí!
- ② Obzvláště praktickou alternativou ke stěnovým okům jsou prvky Vario-Clip, které se jednoduše nacvaknou na druhé střešní potrubí a ušetří vám tak poměrně zdlouhavou montáž. uložít. Prvky Vario-Clip jsou 100% stabilní a opakovaně použitelné. Zeptejte se svého specializovaného prodejce!



(



⑦



⑧



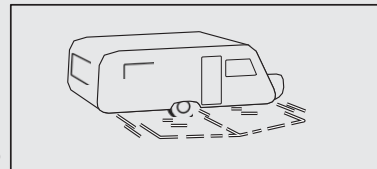


## Jak postavit stan

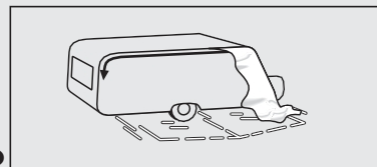
### (plně a částečně zatahovací markýzy pro karavany a sluneční stříšky)

#### Připravte si vše

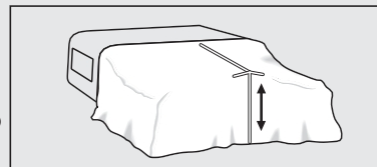
- 1 Zkontrolujte úplnost táhla a umístěte všechna táhla před karavan, jak je znázorněno na obrázku. Nakreslete plán tyče. Namontujte na tyče šrouby nebo trubkové svorky a vložte základní díly do držáků. Hřebenové a štítové tyče můžete předem sestavit, ale zatím je nepřipojujte ke konzolám. Očistěte trubkovou lištu karavanu, aby střecha stanu při zatahování nepoškodila. V případě potřeby ohněte potrubní lištu v místě trochu na .
- 2 Rozložte střechu, boční stěny a přední stěnu stanu. Začněte vpředu a zatáhněte střechu do trubkové lišty karavanu. U vícedílných stanů se přední stěna a boční stěny zatáhnou až později.
- 3 Zahákněte středovou hřebenovou tyč do očka na stěně karavanu a vedte středovou konzolu. tyčí otvorem ve střechě. Připojte středovou konzolu a hřebenový stožár a teles-  
Zkopírujte patní část středové konzoly. Můžete tak pohodlně pokračovat ve stavbě.
- 4 Celý postup zopakujte s rohem a připojte jej ke středovému úhlu. Tím získá stan větší stabilitu.
- 7 Upravte i druhý roh a připojte jej ke středovému úhlu.
  - ▶ Nejprve zatáhněte přední stěnu a poté boční stěny. Střechu později roztáhněte tak, aby se zipy nepřetáhly.



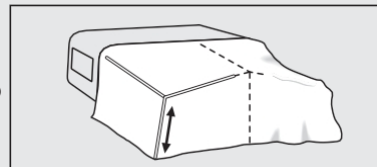
1



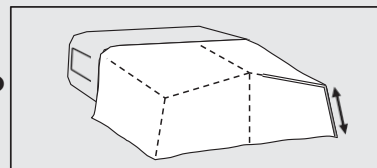
2



3



4



7

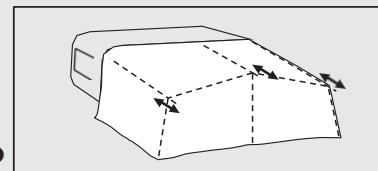


## Nyní roztáhněte střechu stanu

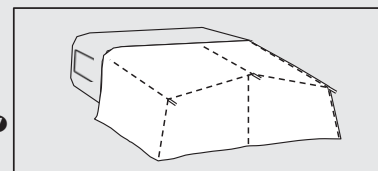
- 6 Zavřete všechny zipy a zafixujte výšku bočních stěn a přední stěny tak, aby zipy probíhaly vodorovně a svisle - případné nerovnosti terénu vyrovnejte pomocí teleskopických tyčí. Nyní mírně hřebenové tyče, počínaje uprostřed. Poté vložte podpěry stříšky.
- 7 Většina modelů stanů je vybavena perforovanými dutými švy ve stříšce. Do nich zasuňte napínací tyče stříšky (pokud byly objednány)Pozor: Bod, ve kterém je umístěn šroub, nesmí procházet lemem! Roztáhněte podpěry stříšky tak, aby štítový šev vedl před štítovou tyčí - ne na ní. Bar!
- 8 Při napínání štítových tyčí dbejte na to, aby byla středová konzola umístěna uprostřed vývodu tyče. Pokud je pořadí správné, kryt stříšky bude probíhat napnutě a rovně. Teprve nyní byste měli utáhnout hřebenové tyče.
  - Nyní namontujte případné další tyče (např. hřebenové tyče, hurikánové tyče nebo tyče verandy). Ke svorkám připevněte odpovídající ochranný kryt, který chrání kůži stanu před poškozením. chránit!

## Nakonec přichází na řadu vyztužení podlahy

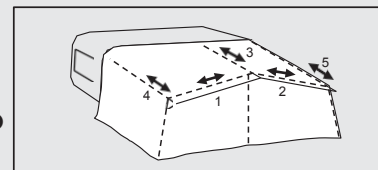
- 9 Zavěste všechny napínací prvky, které nejsou pevně k háčkům na základním pásu. Vyrovnejte Rozložte tyče tak, aby svislé švy ležely přesně na nohách tyčí. Rohy stanu a lana s kolíky, konce zipů a všechny ostatní upevňovací body jsou zajištěny pomocí body s kolíky. Nejprve napněte zadní roh stanu (na karavanu).
  - Vytáhněte rohové sloupky směrem ven, abyste naplnili přední a boční stěny. Nejprve připevněte přední roh stanu k zemi, poté konce svislých zipů křížem, abyste uvolnili tlak na zipy a připevnili k zemi zbývající napínací prvky.



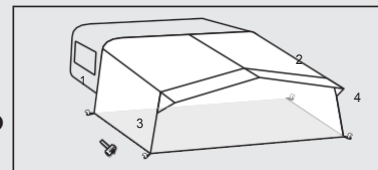
6



7



8



9

# Volně stojící markýzy pro karavany, markýzy pro obytné automobily, markýzy pro autobusy a markýzy pro strmé stěny

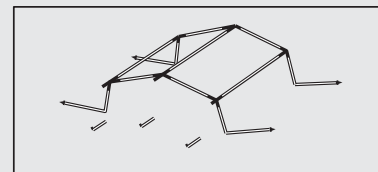
## Připravte si vše

- ▶ Zkontrolujte úplnost propojení podle přiloženého plánu. Namontujte šrouby nebo trubkovými svorkami k tyčím.  
Položte sloupky a konzoly na zem podle plánu rámu a sestavte střešní věnec (konzoly, hřebenové a štítové sloupky). Podpěry stříšky se zatím .

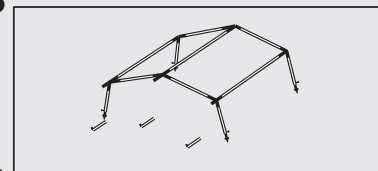
- 1 Nyní vložte horní části patek do spodních úhlových částí a pokračujte v montáži. usnadnit. Spodní části nohou se vkládají pouze tehdy, když je kůže stanu nad tyčemi. lži. Šrouby musí vždy dolů nebo dovnitř.

## Nyní přichází na řadu montáž

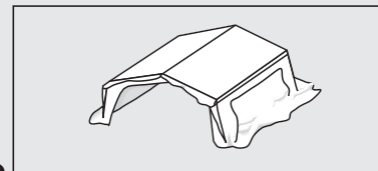
- 2 Pokud máte stanovou kůži s odnímatelnými stěnami, nejprve odstraňte všechny části.
  - 3 Poté umístíte střechu stanu na tyče. Dávejte pozor na šikmé části a části tyčí (kolíky, šrouby), aby nedošlo k poškození pláště stanu a oken!  
Sluneční stříška se u strmých stěnových stanů staví jako poslední.
- ▶ U stanů se stříškou vložte podpěry stříšky do otevřených úhlových dílů a roztáhněte stříšku tak, aby štítový šev vedl před štítovou tyčí - ne na tyčí!
- 4 Nyní zatáhněte stěny a zavřete všechny zipy. Pokud je rám teleskopickými střešními tyčemi, natáhněte nyní střechu.
- ▶ Nyní teleskopicky zasuňte spodní části nohou do horních. U rámu s teleskopickými nohou, můžete si ji na požadovanou výšku. U stanů se strmými stěnami se spodní sekce nohou zasouvají do horních.



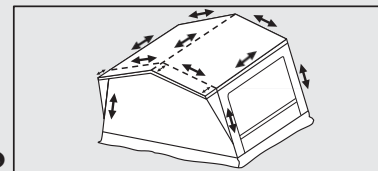
1



2



3



4

## Nakonec přichází na řadu vyztužení podlahy

- ▶ všechny napínací prvky, které nejsou pevně přišity k háčkům, na základový pás. Srovnajte tyče tak, aby svislé švy ležely na nohách. Rohy stanu a konce zipů zajistěte kolíky, ostatní upevňovací body kolíky. Napněte stěny vytážením rohových tyčí směrem ven a nyní zajistěte rohy k zemi. Poté konce svislých zipů křížem podepřete, abyste odlehčili tlak na zipy. Poté připevněte zbývající vzpěry k podlaze.
- ▶ U stěnových stanů postavte sluneční stříšku a - v závislosti na rozsahu dodávky - připevněte vnitřní kabiny.

### Náš tip:

- ① Podlahové výztuhy pravidelně kontrolujte, protože roztažnost látky, kolísání teploty a další vlivy mohou způsobit uvolnění nebo uvolnění výztuh.
- ① Upevňovací materiál pro zemní lišty není součástí dodávky; některé podlahy navíc vyžadují speciální upevňovací materiál, jako jsou speciální kolíky, zemní kolíky a lanka. Zeptejte se svého specializovaného prodejce.



## Okno pro markýzy karavanů (rozšíření stanu)

### Připravte vše pro pěstování

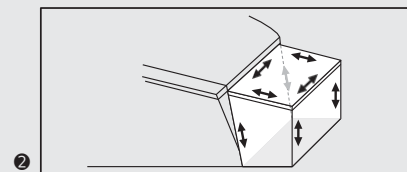
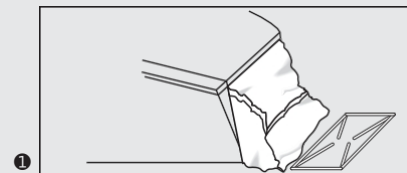
- ▶ Před montáží arkýře musí být markýza zcela napnutá! Otevřete markýzu Polovina boční stěny, ke které je arkýřové okno připevněno - bude to snazší.
- ❶ Zkontrolujte úplnost sloupů podle přiloženého plánu a umístěte všechny sloupy na zem podle plánu sloupů. Namontujte na sloupy šrouby a trubkové svorky, teleskopicky zasuňte základní části do držáků a připojte je ke sloupům.  
pro šířku a hloubku střechy. Rám položte složený nahoru (přes pohyblivé držáky). nestojí ) vedle boční stěny, ke které arkýř připojen.

### ❷ Výstavba arkýře s dvojitým kanálovým zábradlím

Spojte potrubí boční stěny markýzy a střechy arkýře pomocí dvojitých potrubních lišt. Dvojité potrubní lišty dodané s tyčemi nasuňte na vodorovné potrubí a dvě svislá potrubí v boční stěně stanu. Potrubí arkýřového okna zasuňte do dvojitých potrubních lišt na stanu, počínaje střechou.

Poté přidejte potrubí přední a zadní stěny a stan a hangár jsou pevně spojeny. Nyní postavte teleskopický rám pod plášť stanu.

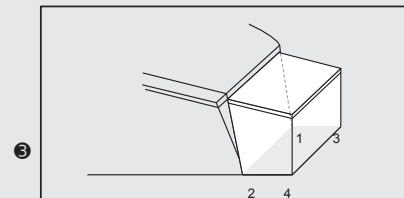
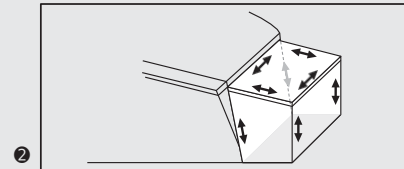
- ▶ Při natahování dbejte na to, aby šipky v rozích střechy arkýře odpovídaly rohovým úhlům rámu. Nyní připevněte vázací pásy k rámu.



## 2 Konstrukce arkýře se zipem

Odstraňte pravou boční stěnu markýzy, provlékněte zip arkýřového okna do koncovek zipu na markýze a zavřete ji. Markýza a arkýř jsou nyní pevně spojeny.

- ▶ Pod stanovou konstrukci postavte teleskopický rám a zajistěte jej na místě. na vnější hřebenový sloupek hlavního rámu markýzy.
- ▶ Při natahování dbejte na to, aby šipky v rozích střechy arkýře odpovídaly rohovým úhlům rámu. Připevňte vázací pásy k rámu.



## Nakonec přichází na řadu vyztužení podlahy

- ▶ Nejprve namontujte přídatné tyče. Chcete-li arkýř vyztužit, zavěste všechny výztužné prvky, které nejsou přišité, na háčky na základové liště. Rohy stanu a konce zipu kolíčky a ostatní upevňovací body kolíčky.

Srovnejte tyče tak, aby svislé švy ležely na nohách tyčí. Nejprve napněte rohy na straně stanu a poté přitáhněte vnější nohy tyčí k sobě.

- ③ na vnější straně a napětí přední, zadní a bočních stěn. Nyní připevňte zbývající rohy k podlaze a napněte napínací prvky na koncích zipů křížem, abyste odlehčili tlak na zipy. Poté připevňte zbývající napínací prvky k podlaze.

## Náš tip:

- ① Podlahové výtuhy pravidelně kontrolujte, protože roztažnost látky, kolísání teploty a další vlivy mohou způsobit uvolnění nebo uvolnění výtuh.
- ① Upevňovací materiál pro zemní lišty není součástí dodávky; některé podlahy navíc vyžadují speciální upevňovací materiál, jako jsou speciální kolíky, zemní kolíky a lanka. Zeptejte se svého specializovaného prodejce.

## Tipy pro manipulaci s různými detaily vybavení (liší se v závislosti na modelu stanu!)

### Záclony ...

... se připevňují k záclonovému potrubí nad oknem pomocí záclonových válečků, které zaháknou do putek záclonové pásky. Záclonová šála se natáhne na všité záclonové lemování.

### Švy ...

... jsou určeny pro přidavné tyče, které doporučujeme pro větší stabilitu. Svislé duté švy uvnitř stanu jsou určeny pro bouřkové nebo hurikánové tyče, vodorovné švy v bočních stěnách a přední stěně jsou určeny pro verandové tyče, švy ve stříšce jsou určeny pro napínací tyče stříšky.

### Prvky pro zpevnění při bouřce / bouřkové tyče ...

... jsou umístěny z vnější strany pod okny v předních a bočních stěnách a snižují "bouchání" stěn při silných bouřkách. Tyto prvky/látky směrem dolů pomocí nekonečné šňůry a stanových napínáků (ocelové háčky s gumovým lankem). Váš specializovaný prodejce vám rád poradí.

### Boční přezky ...

... jsou všity do zadní části vlevo a vpravo uvnitř střechy. Zipy uvolníte pevným spojením pásku a přezky.

### Potrubí dešťových žlabů ...

... jsou všité do vnější strany střechy. Pokud tam vložíte dešťový žlab, jsou boční stěny z velké části chráněny před stékáním vody.

### Děrované díly z PVC (ochrana proti oděru) ...

... jsou všité do střechy nebo je najdete v tašce s příslušenstvím. Ochrana je připevněna ke svorkám na tyčkách příslušenství a zabraňuje poškození kůže stanu způsobenému třením.

### Trojúhelníková očka ...

... jsou připevněny k vnější straně bočních stěn v místě průchodu tyčí rohových konzol a slouží jako upevňovací body pro lana.



## Šetrná péče vás udrží krásnou po dlouhou dobu!

Stan vždy balte do sucha! Pokud to není možné, vyložte ho nejpozději po 12 hodinách k vyschnutí. Váš stan nesnáší drsné čisticí prostředky!

■ Materiál potažený PVC a tkaninu trailtex jednoduše opláchněte čistou vodou.

■ Nepotažené materiály - akryl nebo bavlna - lze mírným znečištění za sucha kartáčovat; vhodná je také bezbarvá guma. Při silném znečištění použijte ruční kartáč, vlažnou vodu a čisticí prostředek s neutrálním pH.

(např. tvarohové mýdlo). Louh pečlivě vypláchněte čistou vodou a v případě potřeby obnovte impregnaci pomocí impregnačního spreje na stany.

① Impregnované, ošetřené vodoodpudivou úpravou Nedotýkejte se tkaniny (např. bavlny) zevnitř, když prší, jinak by se místa mohla stát propustnými pro vodu.

■ Okenní fólie čistěte čistou vodou a měkkým hadříkem. Prostředky na bázi alkoholu mohou film ztvrdnout!

■ Baviněné závěsy lze v případě potřeby prát na 30 °C s jemným pracím prostředkem.

■ Zipy zůstanou hladce chodící, pokud je čas od času ošetříte sprejem na zip od specializovaného prodejce.

① Naše stany jsou zpravidla baleny ve fóliovém sáčku, který chrání stany před poškozením.

chrání plášť stanu a zejména potaženou střechu. Vak byste si proto měli ponechat pro přebalení.

■ Švy jsou vyrobeny speciálními šicími nitěmi z polyesterové příze potažené bavlnou. Tyto extrémně odolné nitě jsou vodoodpudivé: Při namočení bavlna nabobtná a uzavře otvor ve švu, zatímco polyesterové jádro zaručuje odolnost proti roztržení. Pokud se jednotlivé švy namočí, což se může stát, pomůže vám tmel na švy (k dostání u specializovaných prodejců).

■ Stanové tyče nikdy nesmí balit mokré! Hrubé nečistoty odstraňte neutrálním čisticím prostředkem a tyče skladujte na suchém místě při stálé teplotě - velké výkyvy mohou způsobit kondenzaci a rezavění.

## Informace pro spotřebitele

stany dwt jsou vysoce výkonné výrobky. Některé materiálové zvláštnosti, které by mohly být interpretovány jako vady, souvisejí s materiálem a vyskytují se navzdory sofistikované technologii výroby a zpracování.

Rádi bychom vás informovali o této skutečnosti - následující charakteristiky nejsou důvodem k reklamaci..

- Nepravidelnosti na tkanině, jako jsou uzlíky nebo , vás nemusí znepokojoovat, protože nijak neovlivňují kvalitu nebo použití stanu. Jedná se o výrobní tolerance, které nelze vyloučit.
- Vlivy počasí a prostředí mohou vést k odchylkám a změnám barev v průběhu času.
- Kondenzace se tvoří při kolísání venkovní teploty a nelze ji vyloučit.
- Při zhotovování nepotažených materiálů, např. Leakrylu, mohou záhyby, které se na světle jeví tmavé, zejména u světlých barev. Světlým pruhům ("bílému zlomu") se při zpracování také lze jen stěží vyhnout.
- Světlé skvrny jsou technicky nevyhnutelné nerovnosti tkaniny - nemají vliv na vodotěsnost.
- Zípy patří mezi opotřebované předměty, které jsou neustále . Otevírejte a zavírejte je co nejšetrněji. Vyvarujte se jejich nadměrnému natahování tím, že jejich konce utáhnete křížem.
- Příslušenství, bouřkové popruhy, háky a očka jsou předměty, které jsou někdy vystaveny velmi silným silám.

Důležité upozornění: Pokud až během montáže zjistíte, že jste si objednali špatnou velikost stanu, vyhrazueme si právo provést srážku za zpracování. Ta se liší v závislosti na množství práce.





## Stížnosti/vrácení zboží

Pokud skutečně existuje důvod k reklamaci a chcete zboží vrátit, obraťte se na svého specializovaného prodejce, který tento proces vyřídí za vás.

Pokud jsme vašemu specializovanému prodejci vrátit zboží k opravě nebo úpravě, zabalte prosím všechny části stanu tak, aby během přepravy nepoškodily. Naše stroje mohou zpracovávat pouze čisté a suché stany nebo části stanů. Vaši objednávku nelze zpracovat, pokud jsou díly znečištěné.

① Ke zpracování vaší objednávky potřebujeme bezpodmínečně kontrolní doklad, který jste obdrželi při nákupu stanu.

## Změny/opravy/objednávky náhradních dílů

Ke zpracování objednávky potřebuje váš specializovaný

- prodejce vyplněný kontrolní dokument.
- doklad o koupi
- podrobný popis vašich přání - bez

Pokud nám tyto informace poskytnete, nebudeme moci vaši objednávku vyřídít - a pokud si objednáte další tyče.

- kopii plánu výložníku, na které si vyznačíte, které díly potřebujete.

: Záruční reklamace lze uplatnit pouze spolu s dokladem o koupi a záručním listem v zákonné záruční lhůtě.